



Stadt Amriswil

Bekante Namen im Pentorama

Marco Rima, ex-Klostertaler Markus
Wolffahrt und «Superstar» Luca Hänni
treten diesen Herbst auf. Seite 3



Mit Ross und Wagen

Die Jungbürgerfeier führte die
18jährigen Amriswiler vom Markt-
platz nach Uttwil. Seite 5

«geSTADTen Sie...»

DER FC AMRISWIL UND DER SCHWEIZER CUP (1. TEIL)

Die Karriere Viki und Griesi überlassen

Die frohe Botschaft, der FC Amriswil empfan-
ge im Rahmen der Schweizer-Cup-Première
bald einmal den meisterlichen FC Basel, lässt
mich, den längst ausgewanderten absoluten
Nicht-Tschutter, aufhorchen. Und wie ein Ball
rollen urplötzlich Erinnerungen daher.

Einmal nur, ein einziges Mal, war mein
Einsatz als Ersatz-Torhüter in einem Spiel
auf dem Pausenplatz gefragt. Wobei ein klei-
nes Wunder geschah: Ich vermochte einen
Penaltyschuss erfolgreich abzuwehren. Der
Schütze, ein gefürchteter Bub, versprach Ra-
che: «Fischerli, chunnsch uf d Schnorre über»,
drohte er. Als friedliebendes Pörschtli wollte
ich mich aber nicht auf eine Schlägerei einlas-
sen und überliess umgehend die Fussballer-
karriere meinen beiden Klassengespanen
Viki Buffoni und Franz Griesemer. Die beiden
freilich machten dann nicht nur auf dem
Teerplatz vor dem Kirchstrasseschulhaus gute
Figur...

Natürlich stand auch ich an jenem denk-
würdigen Sommersonntag 1965 am Rand des
Tellenfelds, als das Aufstiegsspiel des FCA ge-
gen die Luzerner Kickers durch einen Zwi-
schenfall – den legendären Schirmschlag ei-
nes Zuschauers – getrübt wurde. Daher
musste das Spiel wiederholt werden! Viki und
Griesi hatten sich bereits ferienhalber über
den Grossen Teich begeben, wurden aber der
Wichtigkeit dieses Spiels wegen in die Schweiz
zurückgeholt.

Mittlerweile hatte auch ich meinen Koffer
gepackt um bei einem Sprachaufenthalt an
der Südküste Englands meine Englischkennt-
nisse aufzupolieren. (Mein Erfolgserlebnis: Ich
kenne seither alle Strophen vom «Trueber
Bueb» berndeutsch und auswendig). News aus
der Heimat zu vernehmen, war dazumal
eine Seltenheit. Umso freudiger habe ich dann
an einem Septembermorgen von einem kurz-
wellensenderhörenden Basler erfahren: «Am-
riswil isch uff-gschiitge». Seine Frohbotschaft
habe ich dem Überbringer damals mit einem
grossen Bier honoriert.

Ob ich nach dem Cupspiel gegen Basel in ei-
ner Woche erneut in Spenderlaune versetzt
werde?

Hans Ruedi Fischer (fis), Cabaret 99

Mehr Amriswil im «amriswil aktuell»

Je nach Umfang des redaktionellen
Teils und der Inserate wird die
Seitenanzahl des «amriswil aktuell»
künftig variieren. Die heutige Aus-
gabe umfasst acht statt nur vier
Seiten und bietet somit doppelt so
viel Lesestoff. Gute Unterhaltung!

An Heiligabend in die Fussballhosen

Das am 15. September angesetzte Schweizer-Cup-Spiel
des FC Amriswil gegen Meister FC Basel wirft hohe Wellen.
Erstaunlicherweise war das altehrwürdige Tellenfeld im
Laufe der letzten 70 Vereinsjahre immer wieder Zeuge von
ganz besonderen Cup-Geschichten im Zusammenhang mit
Begegnungen gegen oberklassige Gegner.

Es scheint unwahrscheinlich, ist aber wahr. Am 24. Dezem-
ber 1944 um 13.30 Uhr fand auf dem Tellenfeld das Cupspiel
des Sechzehntelfinals gegen den FC Locarno (NLB) statt. In
einem Schreiben von Clubsekretär Georg Müller an den FC
Locarno steht: «Für den FC Amriswil ist es das erste Mal, dass
ein Nationalliga-Club als Gegner angesetzt wird. Es ist dies
eine Propaganda, die für die Fussball-Bewegung im Thurgau
äusserst vorteilhaft ist.»

Zum Duschen in die Kaserne

Die Leitung des Football Club Locarno (der Verein schrieb
sich so) wünschte ein Umkleidelokal mit Dusche. Weil der
Umziehraum der Amriswiler im Restaurant Falken dies nicht
bieten konnte, orderte der FCA ausnahmsweise Räumlichkei-
ten in der Kaserne an der Weinfelderstrasse. Allerdings be-
durfte es der schriftlichen Erlaubnis von Hptm. Hauser, dem
Kommandanten der Festungswacht-Kp. 7.

Der legendäre Trainer Emil Mangold schickte für den
FC Amriswil die folgende Mannschaft aufs Feld: Norbert



24. Dezember 1944: Die Amriswil-Elf tritt gegen Locarno an.

Schüepf, Paul Schüepf, Willy Schoop, Bruno Schneider, Adolf
Zuberbühler, Schorsch Robein, Georg Müller, Hansueli Hess,
Hans Schwengeler, Emil Kappeler, Hans Roth. Im Team
der Tessiner spielte der bekannte Schauspieler Hannes
Schmidhauser (1926–2000). Für den FCA ging das Spiel 0:2
verloren.

Der einzige heute noch lebende aktive Zeitzeuge, Emil Kap-
peler (90), erinnert sich: «Trotz der empfindlichen Kälte hat-
te es viele Zuschauer. Wir hatten zwar die eine oder andere
Torchance, aber der Gegner war schon besser.»

Sitzplätze nach einer Stunde ausverkauft

Ob es am 15. September an der Tageskasse noch Tickets für das
Cupspiel gegen den FC Basel geben wird, ist nicht sicher. Von den
4816 Plätzen (maximale Kapazität des Tellenfelds) sind über 4000
bereits verkauft. Besonders gross war der Ansturm auf die 1016 Sitz-
plätze. Diese waren eine Stunde nach Eröffnung des Vorverkaufs
weg. Aktuell sind nur noch wenige hundert Stehplätze verfügbar. Der
Vorverkauf läuft über den Ticketcorner (www.ticketcorner.ch)



1963: Der FCA kassiert eine skandalöse Forfait-Niederlage.

Knapp ein Jahr später, im Herbst 1945, empfing der FCA in
der 3. Cup-Hauptrunde den renommierten A-Club FC Zürich
und verlor mit praktisch der gleichen Elf wie im Vorjahr 0:4.

Ein Spielball aus dem Flugzeug

1956 erreichte Amriswil die 3. Hauptrunde im Schweizer
Cup. Gegner war der 1.-Liga-Club Blue Stars ZH. Die Partie
auf dem Tellenfeld endete 2:2 und das Wiederholungsspiel
in Zürich verloren die Amriswiler 1:5. Vom Spiel in Amriswil
sprach man aus zwei Gründen noch lange. Es wurde vom
damals populären Radioreporter Jean-Pierre Gerwig in voller
Länge für Radio Beromünster übertragen, und der Matchball
wurde aus 50 Metern Höhe aus einem Kleinflugzeug abge-
worfen. Die Maschine war eine Cessna und wurde geflogen
vom bekannten Amriswiler Garagisten Karl Diethelm sen.
Der mitfliegende Ball-Abwerfer war ein Fussballer, hiess Mar-
cel Kohler und ist heute noch ein begeisterter Hobby-Flieger.

Der «Fall Schaffhausen» bewegt die Schweizer Presse

Am 6. Oktober 1963 empfing der FCA in der 3. Cup-
Hauptrunde vor 1700 Zuschauern keinen Geringeren als den
zu jenem Zeitpunkt aktuellen Tabellenführer der Nationalli-
ga A, den FC Schaffhausen. Trainer Schmid nominierte fol-
gende Spieler: Forrer, Nef W., Kammerlander, Deutsch,
Knecht, Hungerbühler, Griesemer, Nef M., Künzler, Koller,
Zimmerli. Franz Griesemer bezwang den damaligen Torhüter
der Nationalmannschaft, Othmar Iten, in der 19. Min. mit
einem flachen 16-Meter-Schuss. Schaffhausen vermochte die
Führung zwar auszugleichen, doch es blieb 1:1 nach Verlän-
gerung, und ein Penaltystechen gab's damals noch nicht.

Dem Angebot des FC Schaffhausen für ein Wiederholungs-
spiel auf der «Breite» auf den darauf folgenden Mittwoch um
15 Uhr konnte der FC Amriswil nicht Folge leisten, weil es
schlicht nicht möglich war an einem Werktagnachmittag
11 Spieler aufzubieten. Schweizweit nahm sich die Presse der
Geschichte an, und durchwegs wurde für die Amriswiler Par-
tei ergriffen. Der «Blick» titelte mit grossen Lettern: «Amris-
wil abgewürgt!» Für den FCA schaltete sich sogar der St. Gal-
ler Rechtsanwalt und spätere Bundesrat Dr. Kurt Furgler ein,
ohne Erfolg. Amriswil wurde mit einer 0:3-Forfait-Niederlage
für Nichtantreten in Schaffhausen bestraft.

Den Vogel abgeschossen hatte der damalige SFV-General-
sekretär, als er den FCA-Sekretär Robert Peter am Telefon
tröstete: «Ob Ihr nun forfait verliert oder nicht, das kommt
doch aufs Gleiche heraus. Das Wiederholungsspiel in Schaff-
hausen hättet ihr sowieso verloren.»

Richard Nauer

(der 2. Teil folgt in einer Woche)

Am 8. und 9. September 2012 ist der Sportplatz in Amriswil Drehscheibe des Automobils.

Erstklassige Gelegenheiten aus professioneller Hand



Guido Lindenmann, OK-Präsident
Occasion LIVE Amriswil

Von der Limousine bis zum kompakten Stadtauto ist alles zu finden. Es versteht sich, dass es den Anbietern Ansporn ist, die Qualität und die Fachkompetenz ihrer Betriebe unter Beweis zu stellen.

Alle ausgestellten Autos sind technisch und optisch in einem einwandfreien Zustand. In allen Fällen wird beim Verkauf eine Garantie geboten, die dem Käufer eine zusätzliche Sicherheit gibt, sich richtig entschieden zu haben.

Während des Wochenendes der Ausstellung sind die Garagisten mit ihren Fachmitarbeitern vor Ort und beantworten gerne Fragen. Es besteht die Möglichkeit vor dem Kauf eine Probefahrt mit dem Wunschauto zu machen. Damit erhält der neue Besitzer Gelegenheit, die Leistung und die Bequemlichkeit der Fahrzeuge individuell zu testen. Keines der ausgestellten Modelle wiederholt sich am Occasion LIVE. Jeder Wagen ist ein Unikat und nur einmal für den Entschlossenen zu haben.

Die Verkaufsbedingungen sind unterschiedlich und können den persönlichen Bedürfnissen der neuen Besitzer angepasst werden. Neben der Barzahlung können auch Finanzierungsvarianten bis zu 60 Monaten und Leasinglösungen angeboten werden. Das notwendige Fachwissen, teilweise auch markenspezifisch, wird durch die Mitarbeiter der beteiligten Betriebe sichergestellt.

Die beiden Tage ermöglichen, sich in einem angenehmen Umfeld rund ums Automobil zu beschäftigen. Vor Ort anwesend sind:

- Garage Metropol AG:** Opel, Piaggio.
- Garage Peyer AG:** Fiat, Alfa
- Garage Roth AG:** BMW
- Steat Auto AG:** Seat
- Automobile Diethelm AG:** Mercedes-Benz
- Centralgarage AG:** VW, Audi
- Lindenmann AG:** KIA



Auf dem Sportplatz Amriswil wird eine grosse Bandbreite an Occasions-Fahrzeugen präsentiert.

In den letzten Monaten wurde sehr viel über den Automarkt und die Preise geschrieben und diskutiert. Die ausgleichenden Massnahmen zwischen den Märkten machen den Kauf eines Fahrzeuges hoch interessant. Die verschiedenen Bonussysteme von diversen Anbietern wirken sich auch auf die Preise der Gebrauchtwagen aus, ganz zum Wohle des interessierten Käufers.

Bereits zum neunten Mal bieten sieben Amriswiler Markenvertretungen Jahreswagen und Top Occasionen kombiniert an. Unter dem Titel Occasion LIVE ist die Veranstaltung bereits zum fixen Termin geworden. Die sieben Betriebe haben die gemeinsame Basis, eine repräsentative Übersicht über den aktuellen Fahrzeugmarkt zu zeigen.

Am Sonntag ab 11.30 Uhr spielt der Brassband Posaunenchor Amriswil zur Freude der Besucher unter der Leitung von Robert Bühler.

Die Ausstellung findet bei jeder Witterung statt.

Der Schwimmclub Arbon steht für ein gutes gastronomisches und familienfreundliches Angebot. Damit wird der Anlass für die ganze Familie abgerundet.

OCCASION LIVE Amriswil

200

Occasions- & Jahreswagen

Superpreise

alle Fahrzeuge mit Garantie

TAUSCH | TEILZAHLUNG | LEASING

grosse Festwirtschaft

Sonntag, ab 11.30 Uhr

Mittagsmatinee

mit dem Brassband Posaunenchor Amriswil
unter der Leitung von Robert Bühler

Samstag/Sonntag, 8./9. September 2012

10.00 – 17.00 Uhr, Sportplatz Amriswil

Centralgarage AG,
VW- + VW-Nutzfahrzeuge-Service
Weinfelderstrasse 71, 8580 Amriswil
Tel. 071 411 14 14, www.centralgarage.com

Automobile Diethelm AG, Mercedes Benz
St. Gallerstrasse 26, 8580 Amriswil
Tel. 071 414 20 80, www.diethelmag.com

Garage Lindenmann AG, KIA
Kreuzlingerstrasse 10, 8580 Amriswil
Tel. 071 411 39 39, www.lindenmann.ch



Metropol-Garage AG, Opel
Romanshonerstrasse 203, 8580 Amriswil
Tel. 071 414 20 00, www.metropol-garage.ch

Steat Auto AG, Seat
Kreuzlingerstrasse 30, 8580 Amriswil
Tel. 071 414 03 30, www.steat.ch

Garage Roth AG, BMW
Weinfelderstrasse 57, 8580 Amriswil
Tel. 071 411 37 77, www.garagerothag.ch

Garage Peyer AG, Fiat / Alfa
Weinfelderstrasse 122, 8580 Amriswil
Tel. 071 411 31 37, www.garage-peyer.ch

PENTORAMA



Luca Hänni, Marco Rima, Markus Wolfahrt

Der Sommer geht zu Ende und mit dem Herbst kommen auch wieder verschiedenste **Top-Acts** ins Amriswiler Pentorama. In den nächsten Wochen wird Unterhaltung für jeden Geschmack geboten. Zu den Höhepunkten zählen sicherlich das Cabaret-Duo **Divertimento** (22. September – leider längst ausverkauft), das Schällläfäscht der Göggli-Clique (letztes September- und erstes Oktober-Wochenende), der ex-Klostertaler-Sänger **Markus Wolfahrt** (20. Oktober), der «Deutschland sucht den Superstar»-

Gewinner **Luca Hänni** (5. November), das **Fasnachts-Spektakel Fastakel** (10./11. November), die **Amriswiler Weihnachts- und Adventsausstellung awa** (Ende November/Anfang Dezember), die **Comedy-Legende Marco Rima** (7. Dezember), das **Kindertheater Floh** (9. Dezember) sowie der **Bo Katzmann Chor** (15. Dezember). Mehr Informationen zu den Veranstaltungen dieses Herbsts und zum Ticketvorverkauf gibt es im Internet unter www.pentorama.ch. (RH)

STADT UND LAND

Kurs zur Patientenverfügung

Pro Senectute bietet in Amriswil einen Kurs zur Information und Auseinandersetzung mit dem eigenen Willen an. In einer Patientenverfügung wird festgelegt, was im Falle der Unfähigkeit einer Person zur Einwilligung in Hinblick auf Leiden und Sterben zu geschehen hat. Für Angehörige wird eine solche Situation, in der sie unter einem hohen emotionalen Druck stehen, zu einer zusätzlichen Belastung. Sie müssen Entscheidungen treffen, die dem Willen der betroffenen Person entsprechen sollten. In einem solchen Fall schafft die Patientenverfügung Abhilfe. Sie auszufüllen bedeutet die Auseinandersetzung mit Leiden, Sterben, Tod.

Die Pro Senectute möchte in ihrem Kursangebot über die Unterschiede bei Patientenverfügungen, über die rechtlichen Grundlagen sowie über Möglichkeiten der Deponierung hinweisen. Der Kursleiter animiert zum Dialog und steht auch beim Ausfüllen einer Patientenverfügung gerne zur Verfügung.

Der Kurs findet am Mittwoch, 26. September, von 14 bis 17 Uhr im Unterrichtsraum des Evangelischen Kirchgemeindehauses statt und kostet 75 Franken inklusive Kursunterlagen für einen Nachmittag à vier Lektionen. Anmeldung und Auskunft: Pro Senectute Thurgau, Tel. 071 626 10 83.

AUSGEHEN UND MITMACHEN

FREITAG, 7. SEPTEMBER

The Cadillacs, Konzert, ab 20 Uhr, Burgbar, Wasserschloss Hagenwil
Reto Zeller: «SchonZeit», Kabarett, 20.15 Uhr, Kulturforum

SAMSTAG, 8. SEPTEMBER

Herbst-Kinderkleiderbörse, 9 bis 11 Uhr, Pentorama
Occasion Live, Autoausstellung, Amriswiler Garagisten, 10 bis 17 Uhr, Tellenfeld
Schnuppernachmittag, Pfadi Leuefels, 14 bis 16 Uhr, Pfadiheim im Oberfeld
FC Amriswil – Fortuna SG, Meisterschaftsspiel 2. Liga regional, 16.30 Uhr, Tellenfeld
Eröffnung Basement (ehemals USL), ab 21.30 Uhr, Schrofenstrasse 12

SONNTAG, 9. SEPTEMBER

Mozart-Messe G-dur, 9.30 bis 10.30 Uhr, evangelischer und katholischer Kirchenchor Amriswil, evangelische Kirche
Occasion Live, Autoausstellung, Amriswiler Garagisten, 10 bis 17 Uhr, Tellenfeld
Open-Air-Circus/Stunt-Show, Gebrüder Nock, 15 bis 16.30 Uhr, Migros-Parkplatz

MITTWOCH, 12. SEPTEMBER

Frauenzorg mit Referat «Humor im Alltag» von Cornelia Schinzilarz, 9 bis 11 Uhr, Pfarreisaal, katholische Kirche

DONNERSTAG, 13. SEPTEMBER

Wochenmarkt, 8 bis 11 Uhr, Marktplatz

STADT UND LAND

Frauenzorg: «Humor im Alltag»

Die Frauengemeinschaft St. Stefan lädt zum Frauenzorg in den Pfarreisaal der katholischen Kirche Amriswil ein. Der Anlass von Mittwoch, 12. September, beginnt um 9 Uhr mit einem feinen Zmorge-Buffet. Das anschliessende Referat «Humor im Alltag» hält Cornelia Schinzilarz, Philosophin und Humorcoach. Der spontane Einsatz von Humor und Lachen erleichtert jedes Gespräch und jede Situation. Humorvoll Kinder erziehen, lachend der eigenen Arbeit nachgehen, schmunzelnd Konflikte lösen, lächelnd den Tag gestalten – das macht doch einfach Spass!

Die Frauengemeinschaft freut sich, zu diesem rund zweistündigen Anlass interessierte Frauen aller Altersstufen und Konfessionen begrüßen zu dürfen. Anmeldung bis spätestens 10. September an Gabriella Kronenberg, Tel. 071 250 18 88; oder per Mail an: st.stefan@gmx.ch. Mitglieder zahlen 15, Nichtmitglieder 20 Franken.

Die Wohnung entrümpeln

Im Werkhof an der St. Gallerstrasse 11 findet am Samstag, 15. September, ein Bring- und Holtag statt. Zwischen 9 und 10.30 Uhr kann man noch gut brauchbare, funktionstüchtige Gegenstände bringen. Sie werden persönlich entgegengenommen und nach Verwertbarkeit beurteilt. Unbrauchbare Gegenstände werden gegen Gebühr entsorgt oder müssen wieder nach Hause genommen werden. Zwischen 9 und 11 Uhr kann man in den abgegebenen Kostbarkeiten stöbern und am gleichen Tag gratis mitnehmen, was einem gefällt. Der Bring- und Holtag, eine Veranstaltung der Freien Gruppe Amriswil, ist die ideale Gelegenheit, die Wohnung zu entrümpeln oder sich ein Schnäppchen zu ergattern.

Schokolade für Herzenswünsche

Am 22. September werden die Mitglieder der Junior Chamber International Schweiz (JCIS) für behinderte

und schwerkranke Kinder und Jugendliche unterwegs sein. An über 50 Standorten in der Schweiz verkaufen sie Schokoladen für die Stiftung Wunderlampe. So auch in Amriswil. Hier ist es die Junior Chamber International Oberthurgau (JCIO), welche von 9 bis 17 Uhr vor dem Amrville Schoggi-Tafeln zu 5 Franken pro Stück verkauft. Der gesamte Erlös dieses Charity Days kommt – schon zum zweiten Mal – der Stiftung Wunderlampe zugute. Sie erfüllt damit Herzenswünsche, die kranke Kinder und Jugendliche mit eigenen Möglichkeiten und Mitteln nicht verwirklichen können.

Die Junior Chamber International (JCI) ist eine weltweite, politisch und konfessionell neutrale Non-Profit-Organisation. Der Wissens- und Erfahrungsaustausch zwischen gleichgesinnten Menschen ermöglicht den Aufbau von Netzwerken, die auf Vertrauen beruhen. Die JCIS setzt sich zum Ziel, bei ihren Mitgliedern das Verständnis für die Verantwortung an der Gemeinschaft und unter den Menschen zu wecken. Die Mitglieder der JCIS sind zwischen 25 und 40 Jahre jung. Genau in diesem Lebensabschnitt werden viele Eltern mit der Diagnose einer Behinderung eines Kindes konfrontiert.

Lernfestival: Workshop in Amriswil

Zum neunten Mal feiert die Schweiz das Lernen. Am 14./15. September von 17 bis anderntags um 17 Uhr finden landesweit über 500 Lernevents statt. In Amriswil organisiert die private Englischschule E4P am Samstag, 15. September, einen Englisch-Workshop mit dem Thema «Descriptive Writing – The Five Senses». Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, muss man sich anmelden (Tel. 071 620 08 49). Der Workshop findet von 13.30 bis 15.30 Uhr an der Bahnhofstrasse 18 statt und eignet sich für Lernende ab Stufe B1.

Damit auch Fussballfans teilnehmen und noch rechtzeitig zum Anpfiff des Spiels FC Amriswil gegen FC Basel um 16.30 Uhr im Tellenfeld sein können, hat der Veranstalter den Workshop vorverschoben.

Stadt Amriswil



Unser langjähriger Finanzchef geht per Ende Februar 2013 in den Ruhestand. Für seine Nachfolge suchen wir deshalb per 1. Februar 2013 oder nach Vereinbarung eine engagierte und qualifizierte Persönlichkeit als

Leiterin / Leiter der Finanzverwaltung

In dieser interessanten und abwechslungsreichen Tätigkeit übernehmen Sie die Leitung der Finanzbuchhaltung und führen die Bücher diverser Gemeindebetriebe, Vereine und Zweckverbände. Sie sind verantwortlich für die periodischen Budget- und Abschlussarbeiten und stehen als Kontaktperson den Revisionsstellen zur Verfügung. Zudem sind Sie zuständig für die Überwachung und Aufnahme von Darlehen, für das Zahlungs- und Versicherungswesen sowie für die Leitung unserer Pensionskasse.

Damit Sie diese Aufgaben wahrnehmen können, verfügen Sie über eine kaufmännische Grundausbildung und über eine abgeschlossene Weiterbildung im Aufgabenbereich, beispielsweise als Fachfrau / Fachmann Finanz- und Rechnungswesen mit eidg. Fachausweis. Sie verfügen über Bilanz- und Abschlussicherheit sowie über mehrjährige Erfahrung in der Finanzbuchhaltung. Eignung und Erfahrung in der Personalführung setzen wir ebenso voraus wie eine zuverlässige Arbeitsweise. Ein analytisches Denkvermögen und die Fähigkeit, betriebswirtschaftliche Zusammenhänge aufzuzeigen, runden Ihr Profil ab.

Sind Sie die teamfähige und kommunikative Persönlichkeit, welche die entstehende Lücke in unserer Geschäftsleitung füllt? Gerne laden wir Sie ein, Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis 24. September 2012 an folgende Adresse einzureichen: Stadtverwaltung Amriswil, Herr Roland Huser, Arbonerstrasse 2, Postfach 1681, 8580 Amriswil.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Stadtschreiber Roland Huser (Telefon 071 414 12 33) oder Finanzverwalter Urs Suter (Tel. 071 414 12 50) gerne zur Verfügung.

MB Küchen und Bäder bei Mengele AG

in Arbon, Friedenstrasse 6, vis-à-vis Post

Die MB Küchen und Bäder Mengele AG hat am Samstag und Sonntag, 8./9. September, zwei Tage der offenen Tür mit verschiedenen Kochshows einer Profiköchin.

Ein Besuch lohnt sich aber auch wegen der neuen Glaskeramik, welche die Küchenausstattung auf ein ganz neues Level anheben wird.

SIEMENS
siemens-home.ch

BSH Hausgeräte AG
Fahrweidstrasse 80
8954 Geroldswil

Massgeschneiderte Küchen und Bäder

Die MB Küchen und Bäder Mengele AG hat am Samstag und Sonntag, 8./9. September, zwei Tage der offenen Tür mit verschiedenen Kochshows einer Profiköchin der Firma Gaggenau. Ein Besuch lohnt sich aber auch wegen der neuen Glaskeramik, welche die Küchenausstattung auf ein ganz neues Level anheben wird.

Der Küchenspezialist an der Friedenstrasse 6 in Arbon hat am kommenden

Wochenende an beiden Tagen von 10 bis 16 Uhr seine Türen geöffnet. Das weltweit (Europa, Tunesien, Azoren) tätige Unternehmen zeigt dabei die kommenden Küchen- und Bädertrends dem interessierten Publikum und beweist mit einer Profiköchin, dass neben einem zeitgemässen Design auch der Praxistest für die von der MB Küchen und Bäder Mengele AG angebotenen Geräte und Einrichtungen eine Selbstverständlichkeit ist.

Herdplatten waren gestern

«Bis anhin», so sagt Geschäftsführer André Mengele, «musste man die Pfannen dort hinstellen, wo die Herdplatten waren.» Vor allem bei grösseren Pfannen und einem aufwendigen Gericht waren so Platzprobleme vorprogrammiert.

Mit der neuen Glaskeramik, die an den beiden Tagen der offenen Tür natürlich gezeigt wird, gehören diese Probleme der Vergangenheit an. «Die Glaskeramik ist im Grunde genommen eine

einzigste Herdplatte, die nur dort Hitze produziert, wo die Pfanne steht», so Mengele. Wird die Pfanne von der Glaskeramik genommen, so wie die eingestellte Temperatur gespeichert. «Bei Bedarf kann diese mobile Herdplatte auch von links unten nach rechts oben geschoben werden. Auf diese Art und Weise entsteht eine flexible Kochstelle, die sich den Bedürfnissen von Hobby- und Profiköchen anpasst.

SCHRIFTEN MÜLLER AG
CH-9320 Arbon
Tel. 071 446 33 91
Fax 071 446 33 89
www.schriften-mueller.ch
Beschriftung · Werbung · Digitaldruck



Funktionell und speziell – jede Wunschküche ist beim Arboner Spezialisten MB Küchen & Bäder zu haben.



Rotpunkt-Küchen sind erhältlich in Fournierholzfronten und farbig lackierten Fournierholzfronten in verschiedenen Holzausführungen.

Liberati Bruno
Plattenleger
Tellstrasse 3
8580 Amriswil
Tel. 071 411 46 56

Zu recht anspruchsvolle Kunden

Bei den Bädern preist Geschäftsleiter Mengele vor allem die WPS-Paneele an, die fugenlos und somit sehr benutzerfreundlich, gleichzeitig aber auch dekorativ ist. «Bei uns muss aber immer der Kunde entscheiden, welches Material und welche Form er bevorzugt», sagt Mengele. «Wir sind mit Herzblut

dabei. Das heisst, dass wir die Bedürfnisse der Kunden ernst nehmen und ihnen alle Möglichkeiten, die sie zur Gestaltung ihres Bades oder ihrer Küche haben, auf den Tisch legen. Aus diesem Grund bauen wir bei den Kunden alles selber ein. Wir haben auch einen eigenen Möbelschreiner, der unsere

Produkte individuell auf die Bedürfnisse der Kunden zuschneidet», so Mengele. Bei MB Küchen und Bäder gibt es keine Massanfertigung.

«Unsere Kunden haben hohe Ansprüche und denen werden wir gerecht.» so der Geschäftsführer.

Alles aus einer Hand

Wer jetzt Lust bekommen hat auf ein neues Bad oder eine Küche, sollte die Tage der offenen Tür an der Friedenstrasse 6 in Arbon nicht verpassen. Natürlich bietet MB Küchen und Bäder auch sonst eine umfassende und gute Beratung an. Doch das ist noch längst nicht alles. MB Küchen und Bäder ist der richtige Ansprechpartner von der Planung bis zur Realisation. «Bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand», so Mengele. Es braucht also für das ganze Vorhaben nur einen einzigen Ansprechpartner. Selbst Kostenzusammenstellungen für die Bank oder Finanzierungsmodelle gehören zum Angebot von MB Küchen und Bäder.

WESCO
MISSION
BESSERE
LUFT



Paris-Badzimmer zeichnen sich durch das moderne Dessin und Funktionalität aus.

Bilder: zVg

**MB Küchen
und Bäder
Mengele AG**

Friedenstrasse 6
9320 Arbon
Telefon 071 447 80 10
www.mb-kuechen-baeder.ch

NATURSTEIN.
Wie geschaffen für ein
schönes Zuhause.

SBS NATURSTEIN
Käsereistrasse 13, 9306 Freidorf
Telefon 071 858 23 13
www.sbs-naturstein.ch

Es muss nicht immer
nur weiss sein...

Rodolfo Letti
Sonnenweg 1, 9323 Steinach

**Letti
ihr Maler**

Fon 071 446 07 83
Mobil 079 447 90 68
ihr-maler@bluewin.ch

JUNGBÜRGERFEIER



Ein abwechslungsreicher Tag für 28 Jungbürger

Nun, die Beteiligung liess etwas zu wünschen übrig, doch die **28 Jungbürger**, welche der Einladung der Stadt letzten Freitag Folge leisteten, verbrachten trotz kaltem und teils regnerischem Wetter eine abwechslungsreiche Jungbürgerfeier. Los ging es am Nachmittag mit Informationen des Stadtammanns sowie des Feuerwehr-Vizekommandanten **Andreas Bösch**. Er demonstrierte den Jugend-

lichen mit Jahrgang 1994 zum Beispiel den Einsatz einer Wärmebildkamera (linkes Foto). Es folgte ein Apéro im Feuerwehrdepot und danach – bereits in etwas lockerer Stimmung – eine **Kutschenfahrt** in Begleitung einer Delegation der Stadt. Mit Zwischenhalt in der Buschenschänke führte die Fahrt ins Amriswiler **Standbad in Uttwil**. Der offizielle Teil des Abends beinhaltete Ansprachen und Gra-

tulationen zum Erreichen der Volljährigkeit, ein Nachtessen und die **Pflanzung eines Jungbürgerbaums**. Inoffizieller Höhepunkt war allerdings eine spontane Wette, die ein Jungbürger – den Witterungsbedingungen trotzend – mit seinem **mutigen Sprung ins Wasser** locker gewann, so dass der Spass an der diesjährigen Feier sicherlich nicht zu kurz kam. (RH)

STADT UND LAND

Freie Gruppe: Neue Ansprechperson

Während rund eines Jahres hat Verena Hefti interimistisch das Amt der Ansprechperson der Freien Gruppe Amriswil innegehabt. Nun ist Aziz Keyrouz eingearbeitet und hat das Amt am 1. September 2012 übernommen. Bei Anliegen wendet man sich darum an ihn unter Telefon 071 410 15 25 oder info@freiegruppe.ch. Bei dieser Mailadresse kann auch der Newsletter der Freien Gruppe, der «Brennpunkt» bestellt werden. In der nächsten Ausgabe wird die neue Ansprechperson, sowie die gesamte neu zusammengesetzte Koordinationsgruppe vorgestellt.

Stunt-Show bei der Migros

Crashes und Stunts mit Motorrädern und Quads oder Autos, die nur auf zwei Rädern fahren – das ist zu erleben in der Open-Air-Circus-Show der Gebrüder Nock. Die international tourenden «Crazy Nock Brothers», wie sich Armando und Patrick nennen, sind zurzeit in der Ostschweiz unterwegs. Am kommenden Sonntagnachmittag, 9. September, führen die beiden Wagemutigen ihre 90-minütige Show auf dem Migros-Parkplatz in Amriswil auf. Los geht's um 15 Uhr.

Filmabend und Spiel-Olympiade

Bereits zum dritten Mal findet derzeit (5. bis 10. September) die misiones-Projektwoche der katholischen Pfarrei Amriswil in Zusammenarbeit mit Jugendlichen aus der Schönstattbewegung statt. Die Tage stehen ganz unter dem Motto des Römerbriefs 12, 12: «Seid fröhlich in der Hoffnung, geduldig in der Bedrängnis, beharrlich im Gebet.» Im Angebot stehen verschiedene Aktivitäten zur Begegnung, zum Verweilen, zum selber aktiv werden und zum Austausch. Tagsüber besteht die Möglichkeit, in der Kirche den Alltag hinter sich zu lassen, für die eigenen Anliegen zu beten oder beten zu lassen und ein-

fach aufzutanken. Heute Freitag findet ein Filmabend für die Jugendlichen statt. «Courageous» handelt von vier Polizisten, die plötzlich Väter werden und versuchen, Erziehung und Job unter einen Hut zu bringen. Bei der Spiel-Olympiade am Samstagnachmittag werden Gross und Klein gefordert. Die Siegerehrung findet beim Grillabend anschliessend an die Vorabendmesse am Samstag statt. Alle weiteren Infos unter www.kath-amriswil.ch.

Heute: SchonZeit im Kulturforum

In «SchonZeit» betritt der Innerschweizer Kabarettist Reto Zeller die Bühne mit seinen Gitarren, singt Lieder und erzählt Geschichten: humorvoll, poe-



Liederkünstler: Reto Zeller.

tisch, persönlich. In einem Lied stellt er beispielsweise mit viel Phantasie Vermutungen an, weshalb Menschen überhaupt ins Theater kommen. Die Lieder und Geschichten handeln von Kühen mit

Alzheimer, dem Mondkalender, Luftlöchern, Sportflugzeugen, von Peter Reber und französischen Hotelbetten.

In seinem dritten abendfüllenden Programm paart Reto Zeller Musik mit Lyrik, Spielfreude mit Hinterlist, Humor mit Kunst. Ein poetisch-surreles, herzerfrischendes Programm wird den Besuchern geboten. Davon konnte sich auch der Verein Kulturforum überzeugen, der ihn an der Künstlerbörse in Thun entdeckte. Heute Freitagabend ab 20.15 Uhr steht Reto Zeller deshalb auf der Bühne des Kulturforums Amriswil.

SP-Standaktion zu den Stadtratswahlen

Am Samstagmorgen, 8. September von 9.30 bis circa 11.30 Uhr kann man Stadtratskandidatin Madeleine Rickenbach (SP) auf dem Platz beim Laden «Geschenk-Art» an der Bahnhofstrasse (vis-à-vis Post) treffen. Die Besucherinnen und Besucher erwarten am Stand spannende Gespräche, Getränke und Musik. Mit dabei sind die beiden Musiker Frank Vetter und Dominik Rüegg.

Ponyritt und Haareschneiden im Ekidz

Am kommenden Mittwoch, 12. September, bietet das Eltern-Kind-Zentrum unter der Leitung von Rolly Langjahr (Rodolfo & Co. Amriswil) einen gemütlichen Ausritt in die nahe Natur an. Das Ponyreiten eignet sich für Kinder ab 4 Jahren in Begleitung. Für alle abenteuerlichen Kids wird am Lagerfeuer Schlangenbrot gebraten. Die Kosten belaufen sich auf 25 Franken pro Kind. Besammlung ist direkt bei Rodolfo & Co., Bergermüli 1. Der Ausflug dauert von 14 bis 17 Uhr. Anmeldungen werden direkt im Eltern-Kind-Zentrum unter Tel. 071 411 57 42 bis 10. September 2012 angenommen.

Unter der gleichen Nummer sind bis 12. September Anmeldungen fürs Haareschneiden möglich.

Dieses findet am Samstag, 15. September, von 8.30 bis 12 Uhr an der Romanshonerstrasse 13 in Amriswil statt. Coiffeuse Isabelle Riederer schneidet Kindern verschiedenen Alters die Haare. Die Kosten pro Kind belaufen sich auf 10 Franken. Preise für Teenager oder Kinder mit längeren Haaren auf Anfrage.

Live & Pasta mit The Cadillacs

Elvis lebt! – für einen Abend im September in der Burg-Bar. Dies dank der Elvis Revival Band «The Cadillacs» mit Sänger Marco Tschopp und Elvis-Imitator Marcus C. King, welcher am Swiss Elvis Contest 2007 den zweiten Platz erreicht hat. The Cadillacs entführen die Burg-Bar-Gäste heute Abend in die Zeit der Petticoats, Gelfrisuren und des Rock'n'roll. Türöffnung in der Bar des Wasserschlosses Hagenwil ist um 20 Uhr. Bis 23 Uhr gibt es Pasta à discretion. Der Eintrittspreis beträgt 20 Franken.

SVP hat Parole gefasst

An der Mitgliederversammlung der SVP Amriswil wurde die wichtige Vorlage BTS/OLS traktandiert. Stadtammann Martin Salvisberg informierte detailliert über die Linienführung im Raum Amriswil/Oberaach und die nötige Entlastung der stark belasteten Arboner-/Weinfelderstrasse. Wie die SVP in ihrer Mitteilung schreibt, konnten sich die Mitglieder von einer durchdachten, umweltschonenden Variante überzeugen. «Die Strasse entlastet das Zentrum und die Durchgangsstrassen von Amriswil massiv», schreibt die SVP.

Erfreut konnten sich die Anwesenden überzeugen, dass bei der strittigen Linienführung im Raum Oberaach verschiedene optimierte, landschonendere Varianten geprüft werden. Mit 24 zu 1 Stimmen fasste die SVP-Mitgliederversammlung die Ja-Parole zu BTS/OLS.

autobau Romanshorn und das Einkaufszentrum AMRIVILLE veranstalten zusammen ein sportliches Fest!

«Summer's End Racing Festival» im autobau Romanshorn

Das AMRIVILLE Amriswil und autobau Romanshorn organisieren zusammen ein lebhaftes Fest ganz im Zeichen des Rennsports.

Am kommenden Sonntag, 9. September 2012, finden die Finale zum «Carrera-Grand-Prix Thurgau 2012 Champion» und weitere Attraktionen in und vor den Hallen der autobau Erlebniswelt in Romanshorn statt.

In Kreuzlingen und in Amriswil sind die Vorausscheidungen des «Carrera-Grand-Prix Thurgau 2012» bereits über die Bühne gegangen. In den beiden Einkaufszentren cehal und AMRIVILLE eiferten junge Rennfahrer um die Qualifikation. Nun gilt es am Sonntag, 9. September 2012, im autobau in Romanshorn ernst. Die Finalläufe auf dem **Carrera Digital 132 Rundkurs** finden im Rahmen des «Summer's End Racing

Festival» statt, welches einiges zu bieten hat!

Zwischen 10 und 14 Uhr können sich Interessierte noch für die Carrera-Finalläufe qualifizieren. Echte Wettkampfstimmung kommt auf, wenn sich auf der digitalen Carrera-Rennstrecke bis zu sechs Teilnehmerinnen in Rennen messen. Ab 14 Uhr wird dann die Siegerin oder der Sieger ermittelt. Die Besten des «Carrera-Grand-Prix Thurgau 2012» werden grosszügig belohnt!



Bild: rs

Hauptgewinn: Exklusiver Besuch im autobau inklusive Apéro für 15 Personen! Weiter gibt es Einkaufsgutscheine im Gesamtwert von 1'000 Franken zu gewinnen.

Aber nicht nur «Rennfahrer» kommen auf ihre Kosten. Das Rahmenprogramm bietet für die ganze Familie etwas: **Die Ausstellung in der autobau Erlebniswelt ist geöffnet und es finden stündliche Führungen statt.**



Bild: pw

Ein **lustiges Kinderprogramm** sowie unterhaltsame **Live-Musik vom beliebten Trio «Les Copains du Jazz»** sorgen bestimmt für grossartige Unterhaltung bei Gross und Klein.

In der **Festwirtschaft gibt es Feines vom Grill und das Original Paulaner Oktoberfest Bier 2012**, welches eine Woche später am 6. AMRIVILLE Oktoberfest ausgeschrieben wird!

Weitere Informationen zum «Summer's End Racing Festival» im autobau Romanshorn finden Sie unter:

www.amriville.ch
www.autobau.ch



Summer's End Racing Festival
9. September 2012 im autobau Romanshorn

PROGRAMM 10 bis 16 UHR

- » Thurgau Carrera Grand-Prix 2012
 - * 10 – 14 Uhr Qualifikationsläufe (ohne Voranmeldung)
 - * ab 14 Uhr Finalläufe um den «Carrera-Grand-Prix Thurgau 2012 Champion»
- » Führungen durch die autobau-Ausstellung (CHF 15.–)
- » Tesla-Taxifahrten zu gewinnen
- » Live Musik mit «Les Copains du Jazz», Festwirtschaft
- » Gumpischloss, Spiele für Gross & Klein, Wettbewerb

Carrera
SpielzeugLaden.ch

autobau

Erlebniswelt

amriville
STADTMARKT OBERTHURGAU



Bild: us

Das Einkaufszentrum Amriville in Amriswil feiert am Samstag, 15. September 2012 das 6. AMRIVILLE OKTOBERFEST mit viel Klamauk

AMRIVILLE: Bayerische Lebensfreude

Bereits eine Woche vor dem Original in München findet am 15. September das 6. AMRIVILLE OKTOBERFEST statt.

Erleben Sie einen Vorgeschmack mit allem was dazugehört. Für einen Tag verwandelt sich die Shopping Mall in ein grosses Bierzelt.

Einen Tag geniessen

Am Samstag, dem 15. September 2012, startet das Programm AMRIVILLE OKTOBERFEST mit einem Samstag der Superlative: ein Programm von 9 bis 20 Uhr steht auf den Beinen.

Bis in den Abend hinein frönt das AMRIVILLE dem deftigen bayerischen Brauchtum und seiner überschwänglichen Genussfreudigkeit.

Sie sind herzlich eingeladen dabei zu sein - zusammen mit Freunden und der ganzen Familie.

Die schönsten Dirndl

Wir laden Sie zu Bier & Brezen ein! Werfen Sie sich in bestes bayerisches Gewand und geniessen Sie so das

AMRIVILLE in Amriswil: Das grosse Einkaufszentrum im Oberthurgau für einen Tag ganz in blau-weisser Hand. Bild: ab



echte «Wiesn-Feeling» noch intensiver. **Alles was dazugehört, finden Sie bei Charles Vögele Mode im AMRIVILLE.**

Die schönsten und authentischsten Dirndl und Trachten werden durch unsere «Lustigen Holledauer Musikanten» aus München ausgewählt und von uns belohnt. Wir laden die bestangezogenen Oktoberfestbesucher zu einem original Mass Paulaner Oktoberfest Bier mit Brezen ein.

Feiern wie die Bayern!

Das AMRIVILLE Oktoberfest Programm ist vielseitig und bietet waschechten Weibs- und gestandenen Mannsbildern ein Bündel von Gelegenheiten, einen unterhaltsamen und ebenso genussreichen Samstag zu erleben. Kurzum: mitreissende bayerische Lebensfreude im AMRIVILLE.

Ab 17 Uhr: Die Stimmung steigt

Wenn die Läden um 17 Uhr schliessen, geht es in der Mall zünftig weiter. Dekoriert wie auf der Münchner Wiesn, gibt es gebratene Schweinshaxen, Grillhändl, Weisswürstel, Schin-

ken, Kartoffelsalat, Kraut, Knödel und Brezen. Dazu ein zünftiges Mass Paulaner, ganz so wie es auch die Bayern mögen.

«Die lustigen Holledauer», die original Münchner Hofbräuhaus Festkapelle werden im AMRIVILLE begeistert unterhalten.



Bild: Die Lustigen Holledauer

Fussball- & Oktoberfest am 15. September

Mann soll die Feste feiern wie sie fallen! Aber das muss man einem waschechten AMRIVILLER nicht zweimal sagen.

AMRIVILLE gratuliert dem FC Amriswil zum Losglück. Amriswil empfängt den amtierenden Schweizermeister, den FC Basel am 15. September um 16:30 Uhr zum Spiel im Rahmen des Schweizer Fussball Cups. Stärken Sie sich vor dem Match in der Oktoberfest-Wirtschaft im AMRIVILLE und bringen Sie sich vor dem Match in die richtige Festlaune.

Wir wünschen unserer Mannschaft vom FC Amriswil viel Glück und wer weiss - vielleicht gibt es eine Überraschung!

Proscht ufs Usscheide vom FC Basel im Schweizer Cup! Darauf stossen wir an! Bei einem Sieg unseres Teams offerieren wir eine Runde Freibier! Oleeoleoleole Hopp FC Amriswil Oleeolee!

Programmübersicht, Samstag 15. September, 9 bis 20 Uhr:

Festwirtschaft und «bayerische Gemütlichkeit»

Selbstbedienungsbuffet und «Paulaner Bar», Knuspriges aus der Backstube.

Zum «Brunch», zum «Zmittag», zum «Znacht».

Gebratene Schweinshaxen, grilliertes Poulet, heisse Weisswürstel, Schinken, Kartoffelsalat, Kraut, Knödel und Brezel - «alles typisch bayerisch»!

Werfen Sie sich in bestes bayerisches Gewand und geniessen Sie so das echte «Wiesn-Feeling» noch intensiver. **Die schönsten Dirndl und Trachten laden wir zu einem Bier und Brezen ein.**

Familienfreundliche Preise! Freude an Unterhaltung erleben und die bayerische Wiesn-Küche geniessen!



6. OKTOBERFEST IM AMRIVILLE

amriville
STADTMARKT OBERTHURGAU

Samstag, 15.09.2012
9 – 20 Uhr

AUS DEM STADTHAUS

Gratulation

Diese Woche dürfen Geburtstag oder Hochzeits-tag feiern:

7. September: Werner und Gertrud Baumann-Studerus, Kreuzlingerstrasse 54, Oberaach (Goldene Hochzeit)

8. September: Maria Suchowsky Bertschi, St. Gallerstrasse 26, Amriswil (85 Jahre); Hildegard Burri-Ragosnig, A14, Egelmossstrasse 6, Amriswil (85 Jahre); Berta Eberle, Alters- und Pflegezentrum, Heimstrasse 15, Amriswil (91 Jahre); Jakob Hofer-Ackermann, Engishoferstrasse 2, Oberaach (92 Jahre); Jakob und Marlene Gantenbein-Schöttner, Hellmühlestrasse 24b, Amriswil (Goldene Hochzeit)

11. September: Reinhold Grauer, Parkweg 1, Amriswil (91 Jahre)

12. September: Anna Ritzzi-Nägeli, Weidwiesenstrasse 24, Amriswil (97 Jahre)

13. September: Anna Kreis-Meili, Untere Bahnhofstrasse 1, Amriswil (91 Jahre)

Allen Jubilaren herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft!



Baugesuch

Beim Stadtrat ist folgendes Baugesuch eingereicht worden:

Bauherrschaft: Peter Bühler, Weinfelderstrasse 79, 8580 Amriswil

Bauvorhaben: Neubau Wohnhaus mit Gewerbe

Bauparzelle: 6147 / Weinfelderstrasse, Chöpplihus, Amriswil

Planaufgabe: Im Stadthaus Amriswil, Zwischenbau, Büro 111

Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Stadtrat Amriswil einzureichen.

Auflagefrist: vom 7. September bis 26. September 2012

Bauverwaltung, 071 414 11 12

Altlastenkataster / Bekanntmachung

Mit Entscheid vom 26. Juni 2012 hat das Amt für Umwelt, gestützt auf Art. 32c Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Umweltschutz und § 14 des Gesetzes über die Abfallbewirtschaftung, die Parzelle Nr. 636, Grundbuch Amriswil, unter der Register-Nr. 4461 U 01 in den Kataster der belasteten Standorte des Kantons Thurgau aufgenommen.

Mit Entscheid vom 23. Juli 2012 hat das Amt für Umwelt, gestützt auf Art. 32c Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Umweltschutz und § 14 des Gesetzes über die Abfallbewirtschaftung, die Parzelle Nr. 5251, Grundbuch Amriswil, unter der Register-Nr. 4461 D 38 in den Kataster der belasteten Standorte des Kantons Thurgau aufgenommen.

Mit Datum der Publikation wird die Bewilligungspflicht für Eingriffe und Abparzellierungen sofort rechtswirksam.

Amriswil, 7. September 2012
Der Stadtrat

STADT UND LAND

Aus dem «USL» wird das «Basement»

Lange war das Lokal an der Schrofenstrasse 12 in Amriswil Treffpunkt der alternativen Partyszene. Aufgrund beträchtlicher Umsatzeinbussen seit der Einführung des Rauchverbots stand der Verein für Kunst und Kultur diesen Frühling vor der Frage: «Übung abbrechen oder Generalüberholung?». Er hat sich für letzteres entschieden. Das «Basement», so der neue Name des Lokals, feiert morgen Samstag Eröffnung. Angesprochen werden soll nun die breite Masse.

Nach 11 Jahren, wovon die letzten acht in Amriswil, hat sich der USL-Verein für Kunst und Kultur entschieden, neue Wege zu gehen. Es wurden neue Mitglieder in den Verein aufgenommen, der Vorstand wurde teils neu besetzt – Sven Kämpfer hat Karim Zainal als Präsident abgelöst – und das Lokal an der Schrofenstrasse 12 wurde zum wiederholten Mal neu gestaltet. Aufgrund des Generationenwechsels und der Auswirkungen des Rauchverbots sei man zum Handeln gezwungen gewesen, sagt Marco Neuenschwander, der bisherige OK-Chef und neue Aktuar des Vereins für Kunst und Kultur.

Die «Hütte» soll wieder voll werden

«Wir haben in den vergangenen Jahren so viel Herzblut in das Lokal gesteckt, dass wir nun nicht einfach aufhören wollten», erklärt er und spricht von einer «Generalüberholung», welche in den vergangenen Wochen im einstigen Ersatzteillager der Bühler-Werke stattgefunden habe. Bühne,

Bar und Fumoir befänden sich nach wie vor am gleichen Ort, ansonsten habe man den Raum aber komplett umgebaut. «Das USL ist nicht mehr das, was es vorher war», sagt Neuenschwander. Nur schon der Name ist ein anderer: Aus dem «USL» ist das «Basement» geworden.

Eines der Ziele des Vereins lautet zwar weiterhin «Unterhaltung für den Thurgau», doch möchte er, um «die Hütte zu füllen», künftig die breite Masse statt eines ausgewählten urbanen Publikums ansprechen. Die Altersbeschränkung indes liegt weiterhin bei 18 Jahren.

DJs, Bands, Kunstausstellungen

Die Idee des «Basement»-Teams ist, 16 bis 18 grosse Samstag-Veranstaltungen im Jahr auf die Beine zu stellen. Disco ist erstmals morgen Abend ab 21.30 Uhr angesagt. Zum «Opening» hat das Team den ostdeutschen Discjockey Hardy Hard als Headliner verpflichtet. Support leisten die Turntable Babes, Norman Frazier und Sequen2. DJs erwarten die Besucher aber auch jeden Freitagabend. Dann herrscht im «Basement» jeweils Lounge-Betrieb mit Gratiseintritt.

Der Vorstand kündigt ein abwechslungsreiches Jahr mit DJs und Bands verschiedener Musikrichtungen an. Neu im Programm ist Jazz. Auch Theater, Poetry Slams und Kunstausstellungen sollen im umgebauten Lokal ihren Platz haben. «Wir haben uns ein erneutes Mal der Jugendkultur angepasst und bieten für die Zukunft ein zeitgemässes Lokal für laute und ruhigere Abende», heisst es auf der Facebook-Seite des «Basement». (RH)

STADT UND LAND



Bild: zVg

Turner im Stress

Der Oberaacher Turnverein hat ein strenges Wochenende hinter sich. Am Samstag starteten mehr als 20 junge Turnerinnen und Turner am Amriswiler City-Run in der Kategorie Plausch. Als Vorgeschmack auf die im November/Dezember anstehende Abendunterhaltung lautete das Motto «Schule». Ebenfalls unterstützten einige Oberaacherinnen Amriswil im Städteduell, bei welchem man sich aber Bischofszell geschlagen geben musste. Streng ging es am Sonntag für 40 junge Korbballerinnen und Korbballer weiter. In vier Mannschaften nahmen sie an der Schweizer Meisterschaft in Müntschemier teil. Für die Mädchen U14 und U16 sowie die Knaben U14 verlief die Gruppenphase leider nicht wie gewünscht: Sie mussten sich mit dem dritten Gruppenrang begnügen und konnten somit nicht um die vorderen Ränge mitspielen. Die Knaben U16 erkämpften sich mit starken Spielen den zweiten Gruppenrang. Trotz grosser Fangemeinde fehlte in der Zwischenrunde das Glück, so dass es beim Traum vom Podest blieb. Dennoch war der Ausflug ein Erfolg und die Stimmung super. Kinder ab der 5. Klasse – auch ohne Korbballerfahrung – sind im Samstags-Training herzlich willkommen. Interessenten melden sich via www.stv-oberaach.ch an.

AUS DEM STADTHAUS

Der Stadtrat hat...

...an seiner Sitzung vom 4. September 2012 unter anderem:

- die vom Verein Spitex-Dienste Amriswil und Umgebung vorgeschlagenen Berechnungen zur finanziellen Abgeltung der Leistungen 2013 diskutiert
- dem Verein Kinderhaus Floh eine Defizitgarantie für das «Übergangsjahr» 2013 gewährt
- dem FC Amriswil einen finanziellen Beitrag für die Durchführung des Cupspiels gegen den FC Basel gewährt
- von absehbaren Veränderungen im Vormundschafswesen Kenntnis genommen und eine Auslagerung der Sozialen Dienste aus dem Stadthaus diskutiert
- Charles Braun, neuer Stellvertreter des Zivilschutz-Kommandanten, als zusätzliches Mitglied in die Zivilschutzkommission gewählt
- von der Verlegung der Geschäftsstelle des Verbands Thurgauer Gemeinden (VTG) von Amriswil nach Weinfelden Kenntnis genommen
- einen Zusatzkredit für die Sanierung des Strandbads und Campingplatzes in Uttwil gewährt
- beim Projekt Neubau einer Dementenabteilung weitere Arbeiten vergeben
- dem Verkauf von 3346 Quadratmeter Bauland ab Parz.-Nr. 6172 im Vorland an die Garage Stahel AG, Oberaach, für die Erstellung eines Nutzfahrzeugcenters zugestimmt
- dem Verkauf des ehemaligen Feuerwehrweihers auf Parz.-Nr. 7094 in Schocherswil an Elvira und Walter Stäheli-Keller, Schocherswil, zugestimmt

Er hat ausserdem folgende Baubewilligung erteilt:

- Autogarage Ch. Wüest GmbH, im Vorland 3, Amriswil: Neubau Werk- und Lagerhalle auf Parz.-Nr. 6596, im Vorland 3, Amriswil

AMRISWIL LEBEN MIT KULTUR

Reto Zeller

KONZERT The Cadillacs

Fr, 7. September, 20 Uhr, BurgBar
Elvis lebt... heute Abend dank der Elvis-Revival-Band «The Cadillacs» mit Sänger Marco Tschopp und Elvis-Imitator Marcus C. King, welcher am Swiss Elvis Contest 2007 den 2. Platz erreicht hat.

TIPP Reto Zeller - schonZeit

Fr, 7. September, 20.15 Uhr, Kulturforum
Reto Zeller nennt sich selbst Fabulierer, Kabarettist und Liedermacher. Und er tut dies mit vollem Recht. 2009 wurde er mit dem Swiss Comedy Award ausgezeichnet. Er ist regelmässig bei Giacobbo/Müller und am Humorfestival Arosa zu Gast.

KONZERT Mozart Messe G-dur

So, 9. September, 9.30 Uhr, evangelische Kirche
Der katholische und der evangelische Kirchenchor Amriswil führen die Messe eine Woche später auch in der katholischen Kirche auf.

SELBER MITSINGEN Seniorenchor Amriswil

Di, 11. September, 14 Uhr, evangelisches Kirchgemeindehaus

TREFF Buchstart für Kleinkinder

Sa, 15. September, 10 bis 10.30 Uhr, Bibliothek

KONZERT Mozart Messe G-dur

So, 16. September, 10.30 Uhr, katholische Kirche

VERLEIHUNG Kulturpreis der Stadt Amriswil

Di, 18. September, 19.30 Uhr, Kulturforum
Den Anerkennungspreis erhält in diesem Jahr Robert Sallmann für seine Kutschensammlung und andere kulturelle Tätigkeiten, auch als Kulturförderer in und für Amriswil. Der Kulturpreis 2012 geht an den Rächlisberger Spiele-Entwickler Ueli Frei. Die öffentliche Preisverleihung wird musikalisch und mit Spiel-Show-Einlagen feierlich umrahmt. Im Anschluss sind alle herzlich zum Apéro eingeladen.

CABARET DivertiMento

Sa, 22. September, 20 Uhr, Pentorama

KONZERT Yesterday

Sa, 22. September, 20.30 Uhr, Kulturforum
Der «Chor über dem Bodensee» im Beatles-Fieber.

Weitere
Infos unter:
amriswil.ch

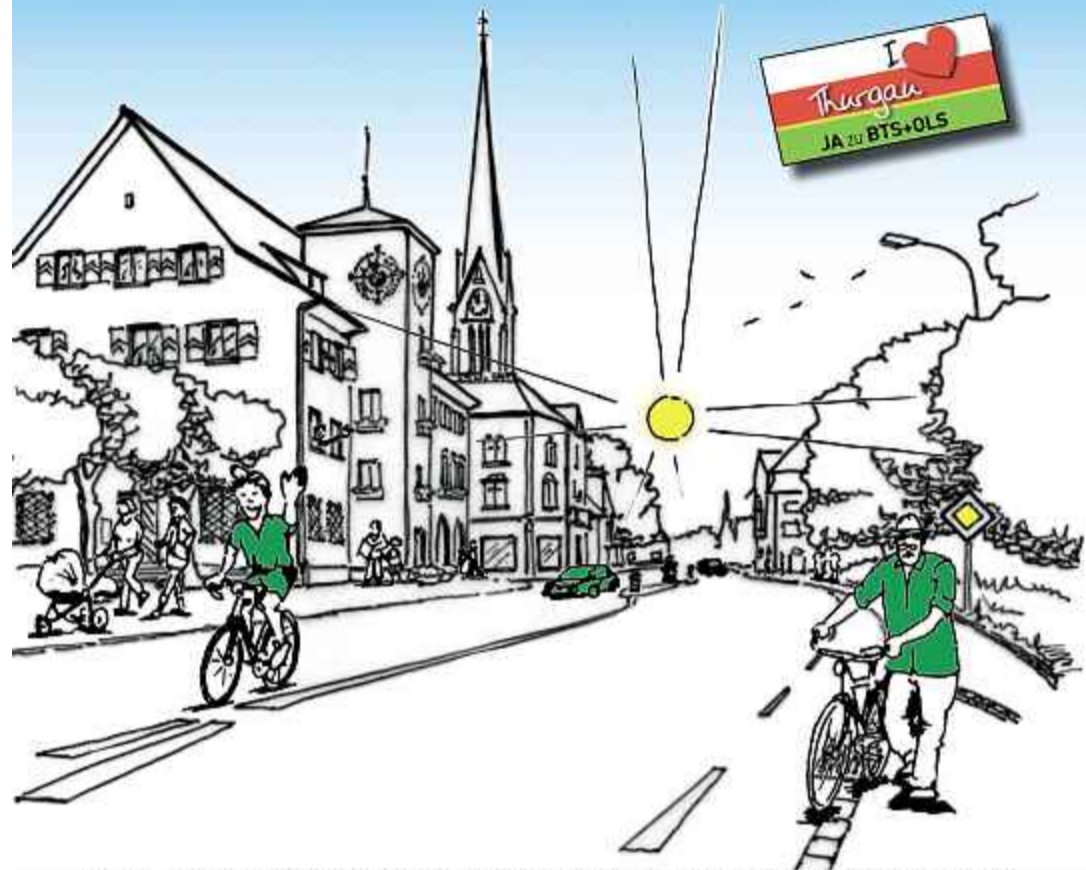
Kultursponsoren:



6. OKTOBERFEST IM AMRIVILLE
amriville Samstag, 15.09.2012
STADTMARKT OBERTHURGAU 9 - 20 Uhr

QUELLE: GERICHT

ZUKUNFT MIT BTS/OLS



Der Amriswiler Stadtrat, die bürgerlichen Parteien, der Industrieverein Amriswil, der Gewerbeverein Amriswil und die Amriswiler Fachgeschäfte sagen Ja zu den neuen Strassen BTS und OLS, über die das Thurgauer Volk am 23. September 2012 abstimmt.

- Entlastung der Weinfelderstrasse um 50 Prozent
- Anbindung unserer Wirtschaft an das nationale Schnellstrassennetz
- Mehr Sicherheit für den Langsamverkehr
- Mehr Lebensqualität

Darum am 23. September **JA** zu BTS und OLS!

GEWERBE
VEREIN
AMRISWIL

VA
Industrie Verein Amriswil



Stadt Amriswil



drynette
Textilreinigung GmbH

**Eröffnungs-
Aktion!**



Herrenhemden

gewaschen und gebügelt
hängend am Bügel

Fr. 3.--

statt Fr. 4.30
gültig bis 15. September

Rütistrasse 4 8580 Amriswil
Tel. 071 411 38 91



IN DEN STADTRAT

**BEATRICE
HALTER-HELBLING**

Für
Sachpolitik
und Tatkraft

grünliberale
www.vote-smart.ch

Zihlschlacht TG
Haldenstrasse 3 | 3a

MINERGIE

**3 1/2-Zi Wohnungen
4 1/2-Zi Wohnungen
ab CHF 495'000.-**



IMMOBILIEN
JBV IMMO-SWISS GmbH
Telefon 071 279 22 59
Mobile 079 230 01 16

**Amriswil
Alterssiedlung «Tellenfeld»**
Sportplatzstrasse 5

Wir vermieten an AHV/IV-Rentner

2 1/2-Zimmer-Wohnung

Lift im Hause, Parkettbodenbeläge,
Mietzins Fr. 980.- inkl. HK/NK
Bezug per 1. Oktober 2012 o. n. V.
zuzüglich Service-Pauschale: für
div. Dienstleistungen Fr. 150.-
für Einzelpersonen, Mittagsver-
pflegung wird ganzjährig ange-
boten (ohne Sonntage)

Unverbindliche Besichtigung
anderer Wohnungstypen
(Anmeldung Warteliste)

1 1/2-Zi.-Whg., Fr. 815.- inkl. HK/NK
3 1/2-Zi.-Whg., Fr. 1345.- inkl. HK/NK
Service-Pauschale Ehepaare Fr. 240.-
Auskünfte und Besichtigung gerne
durch Herrn und Frau Frick
071 344 15 85 oder 071 411 02 61

9215 Schönenberg, Tel. 071 644 90 80
BATAG TREUHAND AG

www.batag.ch